



ПРАЦЯ PRÁCIA

PIK MMXXIV - ЧИСЛО 06 (6651)

ANO MMXXIV - N° 06 (6651)

Прудентополіс, 01-го - 30-го Червень 2024 Б. року

Prudentópolis, 01 a 30 de junho de 2024

Бразилія в кігтях Кремля

Подаємо в цій статі деякі дані опубліковані в газеті "Газета до Пово" під наголовком "Правда про релаторію DFRLAB (Digital Forensic Research Lab = Лабораторія цифрових криміналістичних досліджень) і Атлантична Рада в політиці Бразилії.

Кремлівська диктатура вже неодноразово показала, що Росія мріє про те, щоб стати найсильнішою у світі імперією з розширенням без границь на всі країни світу. Спеціаліст в пропаганді того, що корисне для неї а завдає шкоди для інших. У своїй ідеології не дає найменшої уваги для правди, зі звичкою перекручувати факти або видумувати нові на свою користь і це розповсюджувати продуманою повторною мантрою при всіх нагодах аж поки ці видумки не приймуться і закореняться у суспільстві як правда без розбору чи все це що розповсюджується це правда. Техніка повторювання ідеї яку хочеться розповсюдити широко вживана комуністичною партією, з наміром переконати про доктрину, політику або факти сфальшуючи їх неправдою без найменшої пошани до правди, стараючись зацепити в народі свої ідеї. Ця техніка повторювання тої самої ідеї дуже поширена і вживана в різних країнах, включно в Бразилії де вже від багатьох літ інфільтрувалася і далі інфільтрується комуністична філософія яка наповнила голови багатьох тими неправдами.

В Бразилії, сайти робітничої партії (ПТ) і "Бразіл 247" це головні джерела тої російської пропаганди і портал UOL, як середник комунікації найбільше зацікавлений у розповсюдженні комуністичної доктрини. Дані й конклюдії були нещодавно опубліковані лабораторією ДРФЛАБ. Документ, між іншим, подає далі різні країни Латинської Америки і особно подає спеціальний обширний звіт, під наголовком "Послаблюючи Україну", як Росія поширила свою інформативну глобальну війну 2023 року. Прямі джерела пропаганди в Бразилії це РТ (Руссія Тодеї) і сайт Спутнік, які належать Росії. Вживання місцевих середників це на те, щоб надати місцеву легітимність. Окрім того, пише релаторій "Кремль використовує журналістів і розповсюдників, які не є афілійовані офіційно до російської преси, але служать як розсіювачі російської пропаганди".

Війна в Україні, задля нападу Володимира Путіна 2022 року була головною темою в Бразилії в пресі на тему російських вісток та коментарів. 176 разів являлося пояснення президента Росії, що напад це тільки

старання денаціоналізувати в сусідній країні і всі ті брехні були опубліковані в бразилійській пресі представниками російського уряду в 2023 році. В порівнянні, інші теми були темою вістей і вияснень тільки у 70 деклараціях і 176 разів настроювалося, що Росія має на меті добро людства через денаціоналізацію сусідньої країни. На 9 країн південної Америки іспанської мови, тема також була коментована в Чиле і в Аргентині зі старанням переконувати читачів і слухачів, що денаціоналізація України як нацистської країни було повторено в 173-поміж 66 декларацій про цю справу.



Також була порушувана й коментована справа війни на Мальвінах як пропаганда проти Заходу. В інших країнах Латинської Америки, як у Болівії, в Кубі і Мексико, де Кремль настоював головно на оскаржуванні ЗСА, які становлять загрозу для миру у світі і ОТАН, який далі підпалює вогонь щодо нападу на Україну.

В деталях, стратегія російської пропаганди в Латинській Америці, 2023 р., російська амбасада в Бразилії, мала доступ для журналістичних брехливих російських коментарів 176 разів. DFRLAB згадує про інтерв'ю в газеті "О Глобо", у вересні того року, коли амбасадор оскаржив Україну в неонацизмі й щоб показати солідарність з Бразилією, настоював, щоб Бразилія зайняла одне з перманентних крісел в Раді Безпеки Об'єднаних Націй.

Подібної стратегії вживав російський амбасадор в Чиле, де він говорить, що світова преса вдається до "Фейк Нюс" про війну і оскаржує Україну яка є автором воєнних злочинів в Маріуполі і в Бучі, де сотки цивільних стали жертвами сумарних ексекцій. В тому часі префект Києва, Віталій Кличко, доказав і показав, що знайдені тіла були знайдені після

відходу російського війська і вони (тіла замучених) "були зі зв'язаними руками на плечах", вулиці були переповнені мерцями цивільних людей, дітей, жінок, старців, чоловіків". Росія заперечила авторство того масакру і настоювала, що все публіковане Києвом про ті злочини це чиста провокація Києва. А журналістів, які оскаржували злочини російських вояків яких Москва змогла досягти своїми руками ув'язнили. Всі злочини зкоювані російськими вояками в цих та інших містах були заперечуванні а захід оскаржуваний, що повидумував ті історії кидуючи вину на російське військо, бо злочинів російське військо

повторюють це все в бразилійській пресі. Спутнік Бразіл не працює одинокий у цій російській пропаганді і оскаржує американський "тінк ганк" (think thank). Головний партнер Спутніка Бразіл це "Бразіл 247", який передає його статі й який є найбільше захоплений на кремлівські брехні. Аудієнція цього сайту сягає 9,7 мільйонів відвідувачів на місяць. Сайт "Бразіл 247" передав у минулому році понад 43% репродукції Спутніка. В меншій скалі також є репродуктори російської політики: МСН Бразіл, О Кафезінью, ІСТОЕ, Бразіл де Фато, Корію Бразіліензи, БІЛ, Ногісіас (УОК СНН Бразіл), G1, Фоля де Сан Пауло. Кремль мислить зі симпатією бразилійських журналістів які З'єднані з Робітничою Партією і також інших країнах латинської Америки і європейських. Нажаль багато елітного суспільства церковних провідників даються замотати й потрапити в кігті кремлівської брехні.

Brasil nas garras do Kremlin

Reproduzimos e comentamos neste artigo dados publicados na Gazeta do Povo "A Verdade Sobre o Relatório da DFRLAB e a Atlantic Council" na política do Brasil

A ditadura do Kremlin já provou claramente que a meta do governo da Rússia é tornar-se o império mais poderoso da terra com extensão sem limites e poder ilimitado sobre todos os países do mundo. Especialista em propaganda de tudo o que é útil para ela e em detrimento dos outros. Na sua ideologia não dá o mínimo para a verdade, com hábito de distorcer os fatos ou inventar outros em seu favor e divulgá-los repetindo o mantra pré-elaborado em todas as ocasiões até que comecem a ser aceitas pela população sem refletir sobre a verdade do que se divulga. A técnica da repetição da ideia a ser difundida é amplamente usada pelo partido comunista para convencer o povo sobre a doutrina, política ou um fato destorcendo-o mentirosamente sem nenhuma preocupação com a verdade, tentando apenas incutir na mente do povo suas ideias. Tal onda de propaganda percebe-se muito na política de muitos países, inclusive no Brasil onde já de muitos anos se infiltrou a filosofia comunista e fez as cabeças de muita gente. No Brasil o site petista "Brasil 247" é a principal fonte dessa propaganda russa e o portal UOL é o veículo de comunicação mais interessado em divulgar notícias da

continua na pg. 05



Редакційне

“Якби не було людини, не було би зла у світі”

Над питанням звідки взялося зло, вже св. Августин ломив собі голову та не міг зрозуміти, що Бог всемогутній, саме добро, а на Його світі існує зло. Він ставив питання “Звідки взялося зло?” (unde malum?). На це питання до сьогодні нема відповіді, коли залишимо на боці віру.

Польський письменник, премій Нобеля 1980 р. під титулом **“Якби не було людини, не було би зла у світі”** написав поезію, де на питання чому у світі є зло і добро, відповідає, що моральне зло і добро існує тільки в людині. Коли би людський рід перестав існувати то перестало би у світі існувати зло.

Німецький фізик, Нобелівський премій 1918 року, Макс Планк, говорячи про людину у всесвіті й про все, що діється у світі, каже: “Існує мала краплинка у безмежності всесвіту, що є і далі буде недоступна для науки і до будь якого розуміння: Ця точка це наше Я... Малесенька точка у створеній природі, яка приховує у собі весь всесвіт, разом з великими болями й зі взнеслими почуваннями щастя, всесвіт який криє в собі весь комплекс думок, почувань і бажань, чого від нас ніхто не може відібрати. Все сходиться й вміщується в маленькому “Я” людини.

Від самого початку людини у світі разить очі всіх і непокоїть душу скрізь розповсюджене зло, яке діється у світі між людьми, хоч, з другої сторони, кишать різні релігійні рухи і течії, які постановляють собі боротися проти зла. В суспільстві бачиться закорінення всякого зла продуманого людським самолюбством, як корупція в урядах, цинізм, ненависть, помста, невідповідальність. Замість продумувати нові покращання в житті, в чесності, в пошані до своєї гідності, людина все більше встряєє у відкритті нових середників погіршення моралі й в тому самому часі відкриває все свіжі технологічні покращання життя, немов би людина жила на те, щоб вічно засиджуватися на цій землі.

В дійсності, людина недоступна, вона носить у собі печатку Творця, створена на образ Всевишнього Бога. Однак забуває про ту свою велику гідність перед Богом, а оточена дочасними й переминаючими добрими й ведена своїми недобрими потягами, до них прив'язується і задля них жертвує навіть і те, що безмірно перевищує всі ті земські вартості. Але й це пошукування за покращанням земського життя свідчить про те, що в глибині її душі живе туга за чимось вартіснішим і вона живе в пошуванні Когось, хто би міг її вповні ушасливити. А цей Хтось це Бог, від якого вона походить і до якого призначена.

Блаізе Паскал порівнює людину до слабкої стеблинки, яка думає, для якої дана можливість панувати над горами й ріками, над живими земськими створіннями й навіть над надземськими просторами. І ця стебелінка живе в пошуванні Когось досконалого, щоб її міг задовольнити. Хапає всім своїм еством все те, що обіщує їй земське щастя, але відчуває, що все те для неї невисначальне й вона живе в прагненні чогось інакшого, не розбираючи різниці між добром і злом, між тим, що приносить правдиве щастя і між тим, що його лише обіщує, але не здійснює. Хотіти й шукати добра яке вроджене в людині; тільки якесь збочення може пояснити звихнення цього пошукування Вічного, заміну його за гроші, за розкоші, владу, за тих фальшивих богів, які звихнюють цю шляхетну тенденцію людини.

В такому значенні, багато можуть нам сказати слова Карла Юнга:

“Поміж всіма моїми пацієнтами які були в другій половині свого життя, тобто, що вже перейшли тридцять п'ять літ життя, не було ані одного, якого найглибшою проблемою не була би релігійна проблема. Всі почувалися хворі, бо втратили те, що жива релігія завжди давала в усіх часах для своїх послідовників і ні один з них не вилічився вповні без того, щоб не вдатися до релігії і до того, що релігія подає”

Нинішні часи нас примушують застановитися і запрошують роздумати над цією так важливою справою в житті й релігійності людини. Людина справді є велична, але займається невеличкими справами хоч постійно тужить за тим, що велике й незрівнянно вартісніше ніж те переминаюче.

Зло тільки стається в актах людини, в її свобідній волі і в свобідному рішенні. А все інше воно у світі кінчене, хоч часами й болоче, але хтось мусить терпіти болі, щоб дати іншим життя. А терпіти для того, щоб іншому було добре це не є зло, а кінченість у житті всесвіту. Зло це думати, робити, хотіти й старатися про те, щоб іншому було зле. А в той спосіб думає і поступає тільки людина, тому існує зло тільки через людину. Болі й терпіння це кінченість у розвитку життя матеріального а не зло в собі. Зло на цій землі може творити тільки думаюче створіння, тільки людина.

О. Тарсікій Залуцький, ЧСВВ



Editorial

“Se a espécie humana deixar de existir, o bem e o mal (moral) também desaparecerão”

Santo Agostinho, uma grande inteligência cristã, nunca conseguiu conciliar a ideia de um Deus onipotente, soberanamente bom, com a existência do mal no mundo. Sua pergunta, em latim „unde malum“ (de onde vem o mal) permanece sem uma resposta satisfatória. Trata-se de um mistério. O escritor polonês Czesaw Milosz, prêmio Nobel de literatura em 1980, responde à pergunta de S. Agostinho afirmando que o mal e o bem (moral) só existem no homem. Se a espécie humana deixar de existir, eles também desaparecerão“

O físico alemão, prêmio Nobel 1918, Max Plank, falando sobre a pessoa humana e sobre o caos que ela vem criando hoje no mundo cheio de problemas, diz: "Existe um ponto na imensidade da natureza que... é e permanecerá inacessível a toda ciência e, por isso, a todo estudo de causas: esse ponto é o nosso EU... Um pequeníssimo ponto do universo, que constitui todo um universo que encerra em si, junto da mais profunda dor, a mais excelsa felicidade, o universo que abraça o complexo dos nossos pensamentos, sentimentos e de nossos desejos e cuja posse ninguém nos pode arrebatá-lo".

Contemplando o mundo de hoje, depara-se com os olhos e sente-se na alma um forte ateísmo prático, apesar do grande fervilhar de correntes religiosas. Vemos uma degradação escandalosa de costumes da sociedade, e, ao lado dos antigos pecados capitais, aparecem tantos novos, como a corrupção, cinismo, desrespeito pela vida, irresponsabilidade. Ao invés de progredir espiritualmente, no respeito pela sua dignidade, o homem apegou-se apenas ao progresso em coisas materiais, enquanto os seus valores espirituais estão sendo sempre mais esquecidos e desrespeitados. Mas no meio desse apego às coisas materiais, o homem sente que ele é alguém superior e que seu destino não pode terminar apenas no bem-estar material e terreno.

Esse declínio moral nos leva a refletir que, de fato, o homem é impenetrável, porque traz em si o sinete do Criador, a marca do Transcendental. Cercado de bens transitórios, a eles se apega, mas no fundo vive à procura de Alguém que lhe satisfaça plenamente. E este alguém é Deus.

Blaise Pascal exprime este mistério comparando o homem a um caniço frágil e quebradiço, mas um caniço pensante o que lhe confere enorme dignidade e capacidade de dominar montanhas, rios, seres vivos da terra e até mesmo os espaços cósmicos. Este caniço vive à procura de Alguém Absoluto que o satisfaça, no fundo, vive à procura de Deus.

Querer e procurar Deus é algo congênito no ser humano; somente uma deformação pode explicar a distorção desta procura do Eterno trocando-a por dinheiro, volúpia, poder, falsos deuses que desfiguram a tendência nobre do homem.

Neste sentido, são muito significativas as palavras de Karl Jung: "Entre todos os meus pacientes que estavam na segunda metade da vida, isto é, tendo mais que trinta e cinco anos de idade, não houve um só cujo problema mais profundo não fosse constituído pela questão de sua atitude religiosa. Todos estavam doentes porque tinham perdido aquilo que uma religião viva sempre deu em todos os tempos aos seus adeptos, e nenhum se curou realmente sem recorrer à atitude religiosa que lhe fosse própria".

Daqui se vê que a perda de Deus é a perda do homem.

Os tempos atuais nos obrigam a repensar o rumo que a humanidade vem tomando e nos oferecem ocasião de meditação a este respeito! O homem, no seu viver do dia a dia, é pequeno e frágil, mas existe no seu interior uma imensa força capaz de vencer a pequenez e manifestar a grandeza colocada no seu íntimo pelo Criador.

A grande esperança é que num futuro remoto ou próximo, o homem comece a viver a sua dignidade e que o mal se não desaparecer por completo, pelo menos torne-se menos cruel e desumano na vida de todos. Sofrer, sentir dores é uma necessidade na vida de um ser material deve existir e isso não é um mal. O mal é uma decisão livre e consciente de um ser pensante, isto é do homem. Se o homem não existisse na terra, o mal também não existiria

Pe. Tarcisio Zaluski, OSBM



Євангелське Читання

Нед 4^а по зісланні Св. Духа (Мт. 8,5-13)

Коли Ісус увійшов у Капернаум, приступив до нього сотник, благаючи його словами: “Господи, слуга мій лежить дома розслаблений і мучиться тяжко.” Ісус каже до нього: “Я прийду й оздоровлю його.” Тоді сотник у відповідь мовив: “Господи, я недостойний, щоб ти ввійшов під мою покрівлю, але скажи лише слово і слуга мій видужає. Бо і я теж підвладний чоловік, маю вояків під собою, і кажу цьому: Иди, – і йде, а тому: Ходи, – і приходить; і слуги моєму: Зроби це, – і він робить.” Почувши це Ісус, здивувався і сказав тим, що за ним ішли: “Істинно кажу вам: Ні в кого в Ізраїлі я не знайшов такої віри. Кажу вам, що багато прийде зо сходу й заходу, і засядуть з Авраамом, Ісааком та Яковом у Царстві Небеснім, а сини царства будуть викинуті геть у темряву кромішню, де буде плач і скрегіт зубів.” І сказав Ісус сотникові: “Йди, хай тобі станеться за твоєю вірою!” І видужав слуга тієї ж години.

Послання Св. Ап. Павла до римлян: Рим 6,18–23

Звільнившись від гріха, стали слугами праведности. Я говорю людському, через неміч вашого тіла. Бо так, як ви колись віддавали ваші члени на служіння нечистоті і беззаконню, щоб жити беззаконно, так тепер віддайте ваші члени на служіння праведності, на освячення. Коли ж ви були слугами гріха, ви були вільні від праведности. Які ж плоди ви тоді мали? Того ви тепер соромитеся, бо кінець їхній - смерть. Тепер же, звільнившись від гріха і ставши слугами Богові, маєте ваш плід на освячення, а кінець - життя вічне. Бо заплата за гріх - смерть, а дар ласки Божої - життя вічне в Христі Ісусі, Господі нашім.

Сотник, хоч не знав Божества Ісуса Христа, але про людину Ісуса знав, що він творить дивні чуда в яких треба добачувати не звичайну людську але надприродну силу бо тільки сила яка приходить з іншого світу може такі чуда творити які творив Ісус. І він у тій вірі опирається на свою владу римського сотника, бо коли Ісус сказав, що піде до його дому уздоровити хворого слугу, він відповів, що не потрібно йому йти там де лежить хворий, він може це зробити силою свого слова, і (сотник) дає приклад себе самого, якому не треба йти до того кому має дати приказ, але вистачить виявити своє бажання на віддаль через будь кого й піддані слухаються його хоч би вони не були присутні й не чули того слова-приказу.

Цей приклад важний для всіх нас. Нераз може думаємо, що нам треба десь далеко їхати, щоб стрінутися з Богом, робити далекі подорожі й там будемо ближче Бога й Він нас легше вислухає. В дійсності, нам треба вірити в Бога присутнього на кожному місці, а робити прощі й їхати десь далеко, щоб стрінутися з Богом це брак віри. Де би ми не були, Бог з нами, той самий Бог і та сама Матір Божа, що в Римі, в Анаресісі, в Фатімі, в Люрді, в Бога Отця відвічного. Те, чого люди тримаються і їздять десь в далекі світи й місцевості де ніби діються чуда, де молитви вислуховуються, воно важне для туризму. Бог всюди присутній, всюди нас чує, бачить і любить. Треба вірити в Його присутність на кожному місці, в нашому домі, в церкві, на вулиці, на полі. А їздити в далекі світи на молитву це хіба хотіти робити туризм і пізнавати красу світу. Це більше цікавість як віра. Багато разів ті гроші які видаються на різні туристичні компанії, на туристичні чудодійні місця, на розривкові видатки на відпустових місцях, хоч не осуджуємо цього, але годиться бодай частинну тих видатків жертвувати на убогих і на добрі цілі там де ми живемо й там гарно можемо стрінутися з тим самим Богом якого їдемо зустрічати десь далеко. З нами Бог тут і там, нині й завсіди. Той самий і такий самий Бог. Можна сумніватися чи Бог хоче, щоб їхати десь поза гори й поза море, щоб Його стрінати й в нього просити ласки. Хіба для туризму або, щоб пізнавати інші місця, навчатися способу життя і молитви деїноді, це виправдує наші подорожі але ні бо там знайдемо Бога. Не треба їхати далеко, щоб стрінутися з Богом, Він тут, з тобою, той і такий самий, нині й завсіди й всюди.

О. Тарській Залуцький ЧСВВ.



O centurião é citado nos evangelhos referindo-se a um oficial do exercito romano. Neste caso do evangelho de hoje, trata-se de uma autoridade romana que talvez não conhecia bem Jesus Cristo, mas apenas sabia dos milagres que ele está fazendo, nos quais qualquer um poderia reconhecer um poder extraordinário porque somente uma força que provém do céu poderia realizar o que Jesus ia fazendo. Nessa fé ele recorre ao exemplo de seus poderes no governo de Roma. Quando Jesus ouve seu pedido e promete ir até a sua casa para curar o servo, ele acreditou e crendo nos seus poderes divinos diz que não há necessidade de ir até a sua morada, mas basta querer e dizer uma só palavra e o servo ficará curado, dando exemplo que pode dar ordens sem estar presente, mas dizer o que deve ser feito i isso acontece. Como seu súditos o obedecem, assim o céus obedecerão as ordens de Jesus.

Este exemplo serve para todos nós. Muitas vezes acreditamos que precisamos de ir para lugares longínquos para receber uma graça onde Deus nos vai atender melhor. Mas na realidade precisamos crer que Deus com todo seu poder e amor não está longe, mas sempre e em qualquer lugar pode nos atender e de fato atende se cremos no seu amor e poder. Onde você esteja, Deus sempre está presente, o mesmo Deus e a mesma Mãe de Deus em Roma, em Jerusalém, em Aparecida ou em qualquer lugar o mundo. Muitas vezes o povo pensa que é preciso deslocar-se para outras regiões para encontrar Deus. Se você não crê no Deus que esta contigo, não se sabe se você o vai encontrar em outro lugar, onde acontecem milagres e prodígios e onde as preces são atendidas. Deus está presente em todos lugares, sempre conhece as nossas necessidades e está pronto para ouvir as orações dos que nele confiam. O que precisamos é acreditar no poder do Senhor sempre e por tudo presente e não num lugar especial onde se pode obter a graça. Fazer peregrinação e romarias é bom e útil para fé, mas em primeiro lugar precisamos crer em Deus presente sempre e por tudo e no seu poder, no seu desejo e amor para nos atender. Talvez seria muito melhor aplicar o dinheiro que se gasta nas romarias para necessidades da sua comunidade e dos mais necessitados das nossas famílias ou da nossa comunidade. Não se devem condenar as romarias elas são úteis para o turismo e às vezes também para a nossa fé, mas se deve insistir que Deus está aqui e agora com todo seu poder, bondade e misericórdia para com seus filhos.

Pe. Tarcisio Zaluski, OSBM

EXPEDIENTE “PRÁCIA”

Jornal Ucraino-Católico Publicado
No Brasil

Registro no INPI - N° 2.509.881

Український Католицький
Місячник у Бразилії

Передплата на 2024 Рік: R\$ 80,00
Інші Краї: US\$ 85.00 Амер. Доларів

Depósitos (enviar comprovante):
Banco 104 - CAIXA ECONÔMICA
(ou Casas Lotéricas)
Ag. 0401 Op. 003 conta 2421-4
Em nome da Gráfica Prudentópolis

PIX: CNPJ 09.583.969/0001-07

Direção e Administração:
Rua Cândido de Abreu, 1579
Centro - Caixa Postal 02
CEP: 84400-000 Prudentópolis - PR

Telefone e whatsapp:
(42) 3446 1396

E-mail:
graficaprudentopolis@gmail.com
www.graficaprudentopolis.com.br

Proprietário:
Gráfica Prudentópolis Ltda.
CNPJ 09.583.969/0001-07

Redator chefe:
Pe. Tarcisio Zaluski, OSBM

Correção Ortográfica:
Pe. Deonízio Bobalo, OSBM
Pe. Genésio Viomar, OSBM



Uma palavra amiga para refletir

Pe. Tarcísio Zaluski, OSBM

Uma genial estratégia para acalmar a raiva

Família exemplar, bem casados, filhos receberam boa educação religiosa e cultural. Mas nem sempre os filhos seguem o que os pais propõem, principalmente na adolescência e chegando à idade mais adulta, começam a ter suas opiniões, muitas vezes diferentes das que receberam dos pais. O filho mais velho começou a procurar amiga para sua vida, encontrou uma e veio o namoro. Mas como ainda não dirigia o carro e mais ainda que o carro ficava ocupado pela mãe que trabalhava, ele teve que pedir da mãe para levá-lo até a casa da namorada e depois marcava o horário para ela chegar e leva-lo de volta para casa. Mas o pai viu que isso de usar da mãe para ir e voltar da casa da namorada, resolveu cortar essa regalia. Um dia disse ao filho: chega de usar a mãe para o teu namoro, vamos parar com isso, dê um jeito de arranjar uma maneira de se encontrar com a moça sem pedir que a mãe te leve. Pode ir de bicicleta e até a pé, pois não é tão longe. Mas parece que você quer fingir de um grã-fino diante da namorada. De hoje em diante você vai parar com isso. Continue o namoro, mas sem tomar tempo da mãe. O filho ficou furioso, começou a reclamar. Exaltado, chegou a ponto de falar de suicídio e naquela raiva pediu ao pai: dê-me uma arma e vou me matar. O pai, com toda a calma, disse que sim, vai lhe dar a arma e mandou que esperasse um pouco. Saiu da sala e logo voltou e deu ao filho não um revólver, mas um terço, dizendo: "Tá aí, filho, esta arma é muito melhor do que aquela que mata. Essa te leva a respeitar e amar a vida, essa te ensina a ser bom filho, respeitar os pais e aceitar o que os que têm mais experiência decidem te dizer." Entregou ao filho o terço, pedindo que usasse essa arma. O filho amoleceu de imediato, levou o terço, beijou-o com respeito e pediu desculpas ao pai pela raiva que teve. A partir daquele dia as coisas mudaram. Ele participava do terço que se recitava na família, obedecia, deixou de usar a mãe de taxista e respeitava a irmã e o irmão mais novo.

É um simples exemplo que aconteceu numa família que agora vive unida e no mútuo respeito alimentado pela oração, especialmente pela recitação do terço em família.

Você é propenso a ter ataques de raiva? Gosta de xingar, chutar coisas ou berrar palavras, assustando todos ao redor? Sente o sangue ferver por algo que não te agradou, você deve encontrar uma forma de controlar a raiva antes que ela tome conta da sua vida.

Faça uma caminhada. Uma caminhada vai ajudá-lo a se distanciar do problema e a queimar um pouco dessa energia negativa imediatamente. Se estiver no meio de uma discussão acalorada, não há nada errado em dizer, "Vou dar uma volta". A maioria das situações não requer uma reação imediata.

Controle o primeiro impulso. Muitas vezes, esse primeiro ímpeto pode ser violento, destrutivo e irracional. Não piore as coisas deixando-se levar pela raiva.

A meditação, a reza, do terço, poderão ajudá-lo a controlar as emoções. Portanto, se sentir que está perdendo o controle sobre o temperamento, recorra à oração. Transformar a oração e meditação em um hábito matinal, vai torná-lo uma pessoa mais calma no geral.

Concentre-se nos pensamentos positivos que isso vai passar. Sou forte o bastante para lidar com isso. Situações desafiadoras são oportunidades de crescimento.

Durma o suficiente. Se tiver dificuldade para dormir, consulte um médico.

Ria sempre que possível. Isso pode ser difícil, principalmente quando você estiver muito irritado, mas pesquisas demonstram que sorrir e dar risada pode animá-lo um pouco, mesmo quando você estiver zangado. Passar mais tempo rindo poderá ajudá-lo a não se levar tão a sério e fazer com que seja mais fácil encontrar humor em situações difíceis.



ДЛЯ СТАРШИХ І МОЛОДШИХ НА РОЗДУМУ

О. Тарсикій Залуцький, ЧСВВ



Що думати про хрести-терпіння наші й всього людства?

Час посту, хреста і хрестів проминув у календарі. Також час Пасхи й радості проминув. Але не проминув час терпіння наших і хрестів. Хрест навіки став символом нашого спасіння але й разом символом терпіння людей. В цій нашій роздумі звернемо увагу на самі терпіння, які переживаємо ми й без яких ніяка людина, що родиться на цей світ не може звільнитися, а мусить їх, в більшій або меншій мірі, переносити годячись з ними або бунтуючись проти них. Що сказати про терпіння людства? Чи це щось добре чи недобре?

Нема сумніву, що терпіння не були не є й не будуть чимось добрим і бажаним. Навіть коли їх людина мусить переносити, щоб досягнути якусь мету, як здоров'я, перемогу, ідеал, їх приймається тому, що в тих обставинах вони конечні, а ніколи не є й не будуть бажані, тим більше не будуть добрі, хіба що йдеться про хворих осіб, званих мазохістами, які мають хоробливу схильність бажати й шукати терпіння для досягнення якоїсь приємності, але кожна нормальна людина буде боятися, відхилятися, оминати все те, що непокоїть і болить. Не для терпіння створена людина, а для гарного, спокійного, мирного, щасливого життя, до заживання приємностей в усіх дозволених і не грішних справах. Тому оминати терпіння це природне, хоч їх позбутися неможливо й вони стають конечністю для всіх живих. Але перед християнином стоїть дуже важлива справа: перетворювати їх в щось добре.

Коли роздумуємо над терпіннями самого Ісуса Христа, без сумніву, що він їх не бажав і взагалі Ісус не прийшов освятити терпіння. Тут запитання: чи міг Ісус здійснити діло спасіння людства без терпіння, без хреста? Це незбагнена для нас тайна й нам того не вяснити, але на просту людську думку й на людський розум, так, міг би, бо коли Бог всесильний і нічого для нього нема неможливого, то й ця справа не була неможливою для всемогутнього Бога. А чому він прийняв такий болочий спосіб, щоб доконати діло спасіння людства? Це тайна, але згідно з навчаннями святого Письма, головню Святого Павла, Він не тільки мав на меті спасти людство, оправдати його від його гріхів, але хотів разом показати як він любить людей, як їх цінить, як бажав їхнього вічного щастя. А це сказати словами було неможливо, бо ледве чи хтось би це зрозумів, бо ж багато говориться в святому Письмі про Божу любов, але виглядає, що самі слова мало кого переконують. Також в якийсь інший спосіб, більше переконливий, годі було доказати людям Його безмежну любов до них, а згода прийняти всякі терпіння, що їх переживає людство, а головню прийняти жорстоку й болочу смерть на хресті, це для людей найкращий доказ Божої любові до них і їхньої вартості перед Богом. Полюбив Бог людину в створенні, в обдаруванні всякими ласками й дарами, в своїх словах повних любові, в своїй присутності між ними, але найбільше показав ту любов в тому, що друга Особа Божа прийняла людське тіло й з ним всі терпіння, а вкінці жорстоку смерть на хресті. Якщо це не переконує людини, то годі віднайти якийсь інший спосіб це доказати.

Тому не можемо дивитися на хрест і на терпіння Ісуса на хресті неначе би він бажав перетворити їх на щось бажане й він сам їх не бажав і боявся. Але прийняв це, щоб показати яка велична й безмежна є любов його до людства.

На це має нам служити хрест Христовий. Не на прикрасу, на охорону від нещастя і бід, але на постійну пригадку на безмежну Божу любов до цілого людства. Якщо хрест не переконує нас у цьому, то годі сподіватися якогось кращого, більше промовистого знаку тої любові.

Коли різні хрести стрічають людину, вона повинна від них ухилитися й старатися оминати, але в тих обставинах собі пригадувати, що Христос переніс багато більше і болочіших хрестів, бо його любов до нас безмежна. Для закінчення малий приклад:

Мале дівчатко, змучене, двигало на плечах хлопчика. Хтось запитався її: "Чи це не зтяжкий тягар для тебе?" Дівча відповіло: "Це не тягар, це мій братчик..."

Коли любимо насправді життя, воно не буде тягарем, а буде даром Божим....

esquerda oferecidas pela doutrina comunista. Existem conclusões, apresentadas em um relatório publicado recentemente pelo Laboratório de Pesquisa Forense Digital (DFRLab, na sigla em inglês). O documento, entre outros assuntos, trata de toda a América Latina e é parte de um relatório específico maior intitulado “Enfraquecendo a Ucrânia: como a Rússia ampliou sua guerra informacional global em 2023”. As fontes diretas de propaganda na região, contudo, são a RT (Russia Today) e o site Sputnik que pertencem ao governo russo. O uso de veículos de comunicação regionais são para dar uma legitimidade local. Além disso, diz o relatório, “o Kremlin se beneficia de jornalistas e influenciadores que, embora não sejam afiliados oficialmente à imprensa russa, servem como disseminadores de propaganda pró-Rússia”.

A guerra na Ucrânia, desde a invasão de Vladimir Putin em 2022, foi o tema dominante no Brasil em declarações e artigos de opinião dos russos. Por 176 vezes, a narrativa do mandatário de que estava fazendo uma “desnazificação” no país menor foi repetida na imprensa brasileira por representantes do governo russo durante o ano de 2023. Comparativamente, outros assuntos foram cobertos durante esse período apenas em 70 declarações e 176 vezes de que a Rússia visa o bem da humanidade com a “desnazificação” do país vizinho, a Ucrânia. Entre os nove países sul-americanos de língua espanhola considerados, o assunto dominou também no Chile e na Argentina — na última, a desculpa da desnazificação e a caracterização da Ucrânia como “Estado nazista” foi repetida em 17 de 66 declarações sobre o assunto. A Guerra das Malvinas também foi usada como propaganda antiocidental. Em outros países sul-americanos como na ditadura da Bolívia, Cuba, no México, o Kremlin insistiu principalmente em acusar os Estados Unidos de ameaçar a paz mundial e a OTAN de incentivar a agressão ucraniana.

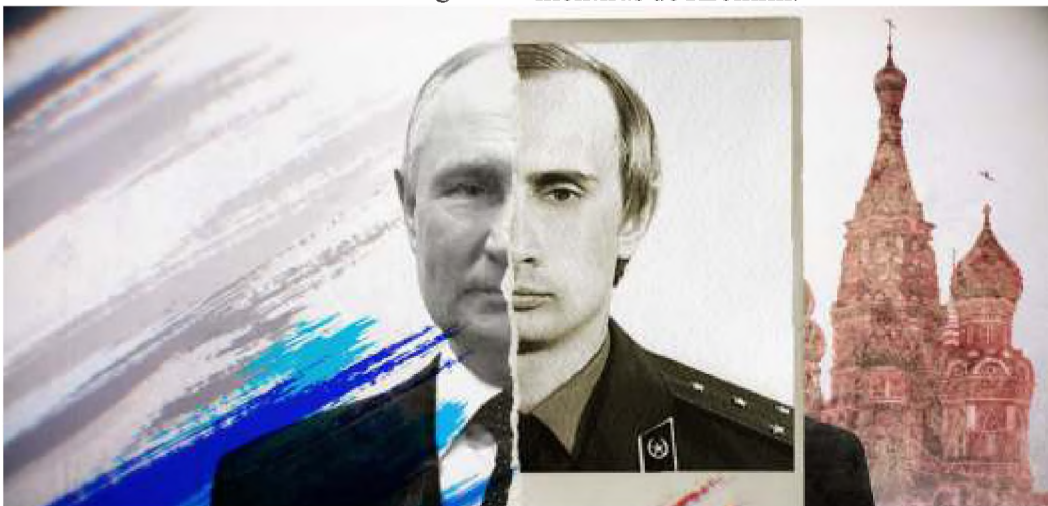
Detalhando a estratégia de propaganda russa na América Latina, em 2023, a embaixada russa no Brasil, teve espaço em 176 peças jornalísticas e artigos. O DFRLab menciona uma entrevista no jornal O Globo, em setembro daquele ano, quando o embaixador acusou a Ucrânia de neonazismo e para demonstrar solidariedade com Brasil, defendeu que o país ocupasse uma cadeira como membro permanente do Conselho de Segurança das Nações Unidas.

Estratégias similares foram usadas pelo embaixador russo no Chile, onde se fala que a imprensa internacional publica serve-se de “fake news” sobre a guerra e se acusa a Ucrânia de ser autora de crimes de guerra

em Mariupol e Bucha, onde centenas de civis foram vítimas de execução sumária. Na época, o prefeito de Kiev, Vitali Klitschko, relatou que os corpos foram encontrados após a retirada das tropas russas e “tinham as mãos amarradas às costas”, as ruas estavam repletas de cadáveres, incluindo “crianças, mulheres, avós, homens”. A Rússia negou a autoria do massacre, alegou que as fotos e vídeos publicadas por Kiev eram uma “provocação”, e jornalistas que denunciaram a atrocidade, receberam mandados de prisão no país. Todas as atrocidades praticadas pelo exército russo nessas e em outras cidades foram negadas e o ocidente acusado de inventar histórias culpando o exército russo de crimes não existentes ou praticados pelos ucranianos ou pré-fabricados para culpar a Rússia. O diário mexicano de esquerda La Jornada também dá espaço para a versão russa da guerra na Ucrânia, que o Kremlin prefere chamar de “operação militar especial” para supostamente proteger de extermínio a população falante do idioma russo em regiões como o Donbass e extirpar o nazismo do país invadido. O embaixador russo Nikolay Sofinskiy insiste que seu país estava “reagindo à imposição de uma colônia controlada por Washington”. No Equador, o embaixador Vladimir Sprinchan fez questão de declarar que a posição do ex-presidente Guillermo Lasso, de condenar a Rússia pela invasão, prejudicou o agronegócio no país.

Grande instrumento de propaganda russa no Brasil, foi o site Sputnik Brasil que por diversos motivos desconhecidos foi registrado em nome da Boreal Comunicação. A filial brasileira desse veículo de comunicação estatal russo tem setenta e oito artigos dedicados à Ucrânia atribuindo-lhe diversos crimes e justificando a invasão russa

Veículos brasileiros replicam conteúdo da imprensa estatal russa. O Sputnik Brasil não age sozinho na propaganda russa, denuncia o think tank americano. Seu principal parceiro é o site petista Brasil 247, que reposta seus artigos e é o ator local mais ávido por colher declarações do Kremlin. A audiência do site é estimada em 9,7 milhões de visitantes mensais. Sozinho, o Brasil 247 fez no ano passado mais de 43% da reprodução de conteúdo do Sputnik. Em escala menor, também aparecem como reprodutores de conteúdo oficial russo: MSN Brasil, O Cafézinho, ISTOÉ, Brasil de Fato, Correio Braziliense, BOL Notícias (do UOL), CNN Brasil, G1 e Folha de S. Paulo. O Kremlin conta com a simpatia de jornalistas alinhados com o Partido dos Trabalhadores no Brasil e em outros países sul-americanos e europeus. Infelizmente significativa parte da elite brasileira, inclusive eclesiásticos deixam-se iludir e cair as garras das mentiras de Kremlin.



«Замість дітей у колясках — песики»: Папа закликав задуматися над сенсом життя

На драму сучасного світу, у якому народжується все менше дітей, вказав Папа Римський під час аудієнції для італійського католицького скаутського руху дорослих. Середній вік в Італії становить 46 років, замість дітей жінки возять у колясках своїх песиків, зауважив Папа Франциск.



Замислитися над демографічною кризою на Апеннінському півострові Папу спонукав подарунок, який італійські скаути підготували для Центру першої допомоги на Лампедузі. Це — термічна колиска для немовлят. Про це розповідає польський інтернет-часопис «Ми живемо в час драматичного скорочення кількості новонароджених, — сказав Папа. — Тільки подумайте, середній вік в Італії становить 46 років, а в Албанії — 23. Є над чим задуматися. Драма падіння народжуваності. Мій секретар розповів, що коли він проходив через площу Святого Петра, то побачив жінку з возиком... Він підійшов ближче, щоб подивитися на дитину, але виявилось, що в колясці був песик! Зниження народжуваності — це біда», — сказав Франциск. «Здається, що людина втратила відчуття сенсу народжувати й піклуватися про інших, а можливо, і сенс життя. Натомість колиска — це символ радості від приходу дитини на світ, символ зусиль, спрямованих на те, щоби вона добре розвивалася, символ очікувань і сподівань на те, ким вона може стати в майбутньому. Колиска говорить нам про сім'ю, родинне гніздо для наймолодших, безпечно і привітно, про спільноту, засновану на безкорисливій любові. Опосередковано колиска також вказує на турботу про життя на кожному етапі, особливо, коли плин років або життєві труднощі роблять людину більш беззахисною і нужденною», — додав він. Пресслужба Секретаріату Синоду Єпископів УГКЦ



PE. MARCOS PEDRO HENKO, OSBM
O. МАРКО ПЕТРО ГЕНКО, ЧСВВ

Народився 15 лютого 1950 р. в Пітанга, Парана. Син Антонія Генко і Рози З. Генко, які виховали дев'ять дітей, п'ять синів і чотири дочки (один з синів це Петро, о. Марко, а одна дочка, Кекилія, є сестрою в Згромадженні Сестер Служебниць.

Петро був охрищений і миропомазаний в церкві Небовзяття Пречистої Диви Марії в місті Пітанга, Парана.

Початкові студії пройшов в місті Пітанга, середні, в роках 1963-1966 в Семінарії Святого Йосифа в Прудентополіс, Парана, а філософію студіював в Студіум ЧСВВ в Куритібі 1971-1973 рр., а Богослов'ю в Римі, Італія.

Вступив до Василянського Чину Св. Йосафата, в Іваї, Парана 22 січня 1967 р. Перші чернечі обіти склав дня 16 лютого 1969 р., а довічну професію, 12 листопада, в Римі 1975 на руки Протоархимандрита о. Атанасія Великого, ЧСВВ.

Закінчивши студії Богослов'ї повернувся до Бразилії і отримав нижчі свячення в місті Пітанга дня 11 листопада а дня 12 листопада 1977р. отримав дияконат від Кир Єфрема Кривого, ЧСВВ. А 29 січня 1978 року став висвячений на священника також в місті Пітанга через положення рук Кир Йосифа Мартинця, ЧСВВ.



Після священничих свячень виконував священницьку й душпастирську службу в Бразилії в різних парафіях і був парохом і сотрудником і в Аргентині в роках 1983-1985 і другий раз в роках від 2004 року до смерті. Найперше в Беріссо, Аргентина а другий раз в Апостолес.

О. Марко належав до Фоколаринів Кіари Любіч і відбував в них духовні віднови в Італії, Лупіано і в Бразилії. Займався речно пасторальною молоді і в усіх ділянках виявляв духа нових починів.

У відважних фінансових справах, бажаючи позитивних осягів, часто пускався на трудніші дороги й потребував інтервенції наставників. В пасторальній відрізнявся інноваційністю. В пасторальній вмів гідно виконувати різні місійні завдання.

Нехай нагорода за його ревнивність і бажання добра для народу буде для нього гідною заплатаю.

Вічна йому пам'ять!

Nasceu aos 15 de fevereiro de 1950 em Pitanga – PR. Filho de Antônio Henko e de Rosa Z. Henko, que constituíram uma numerosa família com nove filhos: cinco irmãs e quatro irmãos.

Pe. Marcos foi batizado e crismado com o nome Pedro aos 10 de março de 1950 na igreja Nossa Senhora da Glória, Pitanga-PR.

Cursou o Ensino Fundamental a partir dos nove anos de idade em Pitanga - PR; o Ensino Médio nos anos 1963 a 1966 no antigo Seminário São José de Prudentópolis – PR; a Faculdade de Filosofia nos anos 1971 a 1973 no Studium OSBM em Curitiba – PR, e a Faculdade de Teologia em Roma, Itália.

Pe. Marcos ingressou na Ordem Basiliiana de São Josafat em Ivaí – PR, aos 22 de janeiro de 1967. Emitiu seus primeiros Votos Temporários aos 16 de fevereiro de 1969. Professou em Roma, Itália, os Votos Perpétuos solenes aos 12 de novembro de 1975, diante do então Superior Geral Pe. Atanásio Velykyj, OSBM.

Terminado o estudo da Teologia em Roma e retornado ao Brasil, Pe. Marcos recebeu em Pitanga as Ordens Sacras Menores do Leitorado e do Subdiaconato das mãos de D. Efraim Krevey no dia 11 de novembro de 1977, no dia seguinte aos 12 de novembro de 1977, também em Pitanga, foi ordenado diácono. Sua ordenação sacerdotal ocorreu na igreja Nossa Senhora da Glória em Pitanga aos 29 de janeiro de 1978, por imposição das mãos de D. José Martenez.

A partir da sua ordenação sacerdotal, Pe. Marcos trabalhou nas seguintes comunidades: anos 1978 a 1979, foi vigário paroquial da Paróquia São Josafat em Prudentópolis e Vice-Diretor do Seminário São José. Entre 1979 e 1981, foi Pároco da Paróquia São Nicolau em Roncador - PR. De 1981 a 1982 foi vigário paroquial da Paróquia Sagrada Família em Iracema, Itaiópolis – SC. Entre os anos 1982 e 1983 foi vigário paroquial da Paróquia N. Sra. Auxiliadora em Curitiba. Entre os anos 1983 e 1985 foi vigário paroquial da Paróquia Santíssima Trindade em Apóstoles na Argentina. Em 1986 e 1987, foi vigário paroquial da Paróquia São Josafat em Prudentópolis e Vice-Diretor do Seminário São José. Entre os anos 1987 e 1989, foi Pároco da Paróquia Imaculada Conceição em São Paulo e contemporaneamente vigário paroquial da Paróquia N. Sra. da Glória de rito latino. Entre os anos 1989 e 1993, foi vigário paroquial da Paróquia N. Sra. Auxiliadora em Curitiba, Orientador Espiritual dos estudantes basilianos, professor e ecônomo do Seminário São Basílio. Entre 1993 e 1996, foi vigário paroquial da Paróquia São Josafat em Prudentópolis e professor no Seminário São José, neste período no ano de 1996, fez meio ano de renovação espiritual nos Focolarinos em Lopiano, Itália. Entre 1996 e 2000, foi Superior do Seminário Maior São Basílio em Curitiba. Entre 2000 e 2004, foi Superior do Mosteiro São Josafat em Prudentópolis e vigário paroquial da Paróquia São Josafat. Em 2004, fez mais meio ano de renovação espiritual nos Focolarinos em Vargem Grande Paulista – SP. A partir do final do ano de 2004, Pe. Marcos cumpriu uma inestimável missão na Argentina. Sendo

nomeado Pároco aos 16 de dezembro de 2004 da Paróquia N. Sra. da Assunção em Berisso, província de Buenos Aires e exerceu a função por quatro anos. A partir de 2008, foi transferido de Buenos Aires para Apóstoles, onde trabalhou por 16 anos como vigário paroquial da Paróquia Santíssima Trindade, foi Orientador Espiritual das Irmãs Basilianas. Entre 2016 e 2020, foi Vice-Provincial da Província dos Padres Basilianos na Argentina e exerceu muitas outras funções pela necessidade de suprir as dificuldades pastorais.

Nesses anos todos, Pe. Marcos dedicava a sua vida, seja no Brasil como na Argentina, com especial atenção aos jovens. Por sua iniciativa podem-se contar centenas de encontros da juventude, o que deu para o futuro que por ora vivemos uma consciência maior da missão do jovem na Igreja como na sociedade.

Além dos longos anos de trabalhos no campo da pastoral e com a juventude, dedicou-se ao incentivo e formação dos estudantes basilianos, bem como à administração de bens. Pe. Marcos foi sempre muito ativo e audaz nas funções que a Ordem Basiliiana lhe confiava, o que lhe trazia diante dos superiores algumas dificuldades inerentes, mas sempre por questão de prudência.

Lamentamos profundamente o seu falecimento do nosso coirmão. Reconhecemos o valor da sua vida, vocação e missão entre nós, e agradecemos a Deus pelo que ele pôde cumprir com dedicação. Agradecemos à família Henko que cedeu à Igreja e à Ordem Basiliiana um membro esforçado, digno e capaz.

Em seus últimos anos de vida, Pe. Marcos enfrentou vários problemas de saúde, que aos poucos complicaram-lhe a locomoção e consequentemente o coração. Nos últimos dias estava internado no hospital em Apóstoles, e após contrair dengue, a saúde lhe piorou rapidamente e infelizmente o levou ao óbito. Faleceu no dia 21 de março de 2024, no Hospital de Apóstoles, Província de Misiones, Argentina. Foi velado na igreja paroquial da Santíssima Trindade em Apóstoles, aonde foram celebrados os rituais fúnebres com a presença do Bispo Dom Daniel Kozelinski e em 25 de março foi trasladado para o Brasil.

A celebração das exéquias ocorreu em Prudentópolis, na igreja de São Josafat a partir das 10 horas da manhã do dia 26 de março de 2024. As celebrações do “Parastás” monástico e a Divina Liturgia foram presididas por S. Excia Dom Meron Mazur, OSBM, Eparca da Imaculada Conceição, concelebradas por sacerdotes basilianos e presença de irmãos e estudantes basilianos. O sermão foi pronunciado pelo Eparca Dom Meron e a biografia bem como os agradecimentos foram lidos pelo Provincial Pe. Antônio Zubek. Após a despedida dos familiares e dos coirmãos Padres e Irmãos Basilianos foi sepultado no cemitério paroquial de São Josafat, em Prudentópolis

Que descanse na paz do Senhor Deus! *Вічна йому пам'ять!*

+++++

(Mensagem escrita enviada pelo Bispo Dom Daniel Kozelinski, Eparca da)

Eparquia de Santa María do Patrocinio em Buenos Aires

Buenos Aires, 23 de março de 2024

Revmo. Padre
 Antônio Zubek
 Superior da Província São Jose da OSBM
 Prudentópolis – Paraná

A Eparquia Nuestra Señora del Patrocinio, para todos os ucranianos de Rito Greco Católico em Argentina, vem por este meio, expressar um agradecimento especial por toda a atenção prestada, desde a década de 1930, à Ordem de São Basilio Magno com a Igreja na Argentina.

Desde o início dos trabalhos na Argentina, os Padres estavam sempre em sintonia com a Província São José, do Brasil, porque os dois primeiros missionários vieram do Brasil para pregar missões populares na região de Apostoles, convidados pelo Padre Stefan Waprovicz e permaneceram em estas terras de missão, prestando toda a atenção pastoral, com tantos frutos para todo o povo de Deus.

Desde então, o contínuo intercâmbio de colaboração. Se poderia citar tantos nomes de missionários que aqui exerceram sua missão sacerdotal. E mais: quantos iniciaram sua formação sacerdotal no Noviciado em Ivaí e a continuidade com estudos filosóficos no Batel.

Hoje, toda a Igreja na Argentina se encontra entristecida por causa da passagem para a eternidade do Padre Marcos Henko. Exerceu seu ministério sacerdotal por mais de 20 anos na Argentina. Deixa grande vazio entre todos os fiéis das comunidades por onde passou. Com muita atenção e presença, esforço e dedicação buscou exercer sua a função. Crianças, jovens e adultos: todos recordarão a sua presença e missão fiel para o bem de todos.

Ultimamente, com todas as dificuldades físicas, não tinha dúvidas. Já não conseguia estar de pé diante do altar, celebrando sentado, mas estava presente. Por isto, toda a comunidade ucraniana na Argentina é agradecida a Deus por seu ministério sacerdotal.

Agradecemos a toda a Ordem Basiliiana pelos trabalhos pastorais exercidos em Argentina através do Padre Marcos. Um agradecimento especial a família Henko, que sempre acompanharam o Padre Marcos em sua missão, principalmente nos últimos tempos, quando a sua saúde se complicava.

A vida continua. Que Deus seja louvado pela vida e serviço de doação do Padre Marcos a favor de Cristo e sua Igreja, prestado como membro fiel da Ordem de São Basilio.

Toda a Eparquia agradece à Ordem Basiliiana pelos trabalhos que nos oferecem aqui na Argentina, na Província de Misiones. Que o testemunho do Padre Marcos, principalmente de sua fidelidade, seja um marco para toda a Igreja e a Eparquia Ucraniana na Argentina.

Que Deus seja louvado por sua vida. Que sua memória seja eterna entre todos.

Mons. Daniel Kozelinski - Bispo/Eparca
 Buenos Aires, 23 de março de 2024

IRMÃO LEÔNIDAS ANTONIO VOIDELO, OSBM



O Ir. Leônidas Antônio Voidelo, OSBM, nasceu aos 21 de dezembro de 1940 em Patos Velhos, Prudentópolis - PR, foi batizado aos 27 de dezembro de 1940 com o nome: Antônio. Seus pais José Voidelo e Catharina Dierka Voidelo eram agricultores e tiveram outros três filhos: Valdemiro, Anna e Maria. O pequeno Antônio fez seus estudos primários entre 1954 e 1958 na escola de Jesuíno Marcondes. Estudou o Ginásio entre os anos 1958 e 1961, inicialmente no Seminário São José em Prudentópolis e depois na Escola Municipal em Ivaí.

Sendo filho de família que tinha princípios religiosos muito sólidos, já naqueles anos, Antônio sentiu que pode ser um servidor de Deus como consagrado. Foi admitido na Ordem Basiliiana aos 15 de janeiro de 1959 pelo Mestre de noviços, Pe. Doroteu Shymchiy, OSBM. Recebeu o hábito religioso aos 26 de julho de 1959 e escolheu para si o nome: Leônidas, como ficou conhecido. Professou seus primeiros Votos Temporários aos 31 de janeiro de 1961. Em seguida cursou o Ensino Médio em Ivaí entre os anos 1961 e 1963. Dentre os trabalhos e estudos foi se decidindo e se fortalecendo na vida consagrada e aos 30 de janeiro de 1965, professou seus Votos Perpétuos Solenes em Ivaí.

A sua biografia na maior parte da vida mais ativa está ligada à Ordem Basiliiana em Roma, Itália. Inicialmente, Irmão Leônidas trabalhou em Ivaí entre 1964 e 1968 como encadernador na gráfica dos padres basilianos, ajudante na marcenaria e uma série de trabalhos ligados àquela casa e comunidade. A pedido dos superiores de Roma, Irmão Leônidas foi convidado no ano de 1968 a seguir para Roma, onde por trinta anos exerceu trabalhos como porteiro da Casa Geral dos Padres Basilianos, auxiliava nos cuidados gerais daquela casa, fazia compras, recebia visitas, era motorista, atendia os idosos e doentes, e tudo o que compreendia ao atendimento no andamento daquela casa. Roma tomou-se, de fato, um lugar amado pelo Irmão Leônidas.

Mas a vida de um consagrado é também uma vida de mudanças e no ano de 1998, Irmão Leônidas foi convidado a retornar para o Brasil e lhe foram dadas novas atribuições em Prudentópolis, dentre as quais a de auxiliar na Livraria Santa Marina e demais trabalhos ligados à comunidade basiliiana de Prudentópolis. Em Prudentópolis, Irmão Leônidas residiu e trabalhou até 2015, quando começou com problemas mais sérios de saúde, o que exigia uma atenção mais próxima de sua pessoa. Por isso é que naquele ano foi convidado a transferir-se para Ivaí, onde poderia ser assistido pela comunidade e cuidar da própria saúde. Em Ivaí, Irmão Leônidas, além de inicialmente ajudar nos serviços gerais, pôde cuidar-se melhor e dedicar-se à oração.

Irmão Leônidas era um homem de oração e humildade. Muito dedicado nas suas responsabilidades, tinha um caráter agradável com quem o conhecia. Naquilo que lhe confiavam, procurava cumprir até o fim. Era prestativo, não descuidando das suas atribuições dentro e fora da casa.

Nós, Basilianos, devemos muita gratidão ao Irmão Leônidas por tudo o que ele significa para as gerações de padres e irmãos que passaram por Roma, Prudentópolis e Ivaí. Sempre faltam palavras que resumam o sentimento de tristeza em despedir, alguém que era uma presença participativa na comunidade Basiliiana. As nossas orações e reconhecimento ao Irmão Leônidas por ele nos ter deixado a lição de resiliência no tempo da sua enfermidade.

Irmão Leônidas Antônio Voidelo foi chamado por Deus para o descanso eterno às 13 horas do dia 23 de abril de 2024 (Dia de São Jorge). Que Deus o tenha e recompense infinitamente!

Muito obrigado Irmão Leônidas por tua vida, tua vocação e toda a tua missão cumprida com amor e dignidade.

Agradecemos à Família Voidelo por ter dado ao serviço da Igreja e da Ordem Basiliiana um de seus filhos.

Gratidão aos ex-superiores da comunidade basiliiana de Ivaí, Pe. Domingos Starepravo e Pe. Inácio Malinoski, que junto com a comunidade dos padres, irmãos, noviços, postulantes e seminaristas menores, deram apoio e atendimento ao Ir. Leônidas, quando e quanto mais ele precisava. Gratidão a todos, sejam irmãs, catequistas ou fiéis, que de alguma forma deram o seu apoio no período das dificuldades vividas pelo irmão.

Deus vos recompense com imensas graças!

**Вічна тобі пам'ять, Брате Леоніде!
Eterna seja a tua memória!**



A preocupação do arcebispo de Porto Alegre com o frio e a saúde dos gaúchos: o que não falta é doação!

A tragédia climática que assola o Rio Grande Sul deve gerar grande impacto inclusive na saúde dos atingidos. Em declaração desta terça-feira (14/05) do arcebispo de Porto Alegre, um pároco já precisou acolher um pai de família que teria tido um "surto psicótico", um comportamento que colocaria em risco os familiares. Dom Jaime Spengler também alerta para doenças como a tuberculose, transmitida em abrigos, e a leptospirose, por causa da água das enchentes.



São mais de 15 dias de resistência dos gaúchos diante dos fortes temporais que aumentaram o volume das águas dos rios Taquari, Caí, Pardo, Jacuí, Gravataí e Sinos, e elevaram o nível do Lago Guaíba, em Porto Alegre. Água que já está chegando na Lagoa dos Patos, no sul do Rio Grande do Sul, colocando as cidades ribeirinhas em risco. Um evento climático extremo que é resultado, como afirmam os especialistas, principalmente do aquecimento global.

Cidades arrasadas, resgates difíceis, famílias alojadas em abrigos improvisados. As enchentes no RS já afetaram 450 dos 497 municípios, causando 147 mortes. De acordo com o boletim da Defesa Civil Estadual, divulgado na manhã desta terça-feira (14/05), há pelos menos 125 desaparecidos e 806 são os feridos; quase 540 mil desalojados e cerca de 76 mil pessoas estão sendo acolhidas em abrigos.

O arcebispo de Porto Alegre, dom Jaime Spengler, comenta ao Vatican News sobre esse sobe-e-desce das águas, gerando muita preocupação dos gaúchos tanto das cidades do interior como da região metropolitana:

"Durante o final de semana choveu muito forte e o Guaíba voltou a subir. A previsão é que ultrapasse o nível mais alto da semana passada. Não sabemos se isso vai se realizar ou não. Em todo caso, o Guaíba continua subindo e aí se pode imaginar o que isso está significando já há uma semana, regiões inteiras debaixo da água, sobretudo aqui na região metropolitana. No interior do estado a água subiu, desceu e subiu de novo. E agora já está descendo. Os estragos são inúmeros, as cidades aqui que foram arrasadas, destruídas, as imagens são muito fortes. Na região metropolitana, a água subiu, mas não tinha correnteza. Então invadiu casas, comércio, ruas, etc, mas não destruiu com a força da água. É claro que as casas que estão dentro da água, sobretudo as casas de alvenaria, vão demorar muito para secar e poder serem usadas novamente."

Os problemas com o frio, água potável e saúde mental.

A situação agora se complica com as temperaturas baixas desta época de outono no Brasil. Dom Jaime disse que em algumas regiões os termômetros chegaram a marcar 3°C nesta terça-feira (14/05) no Estado, preocupando o acolhimento a milhares de pessoas nos abrigos que ainda têm roupas molhadas que não conseguiram secar:

"Até ontem praticamente não havia possibilidade de secar a roupa usada por essas pessoas. Então, se pode imaginar também a situação. O acesso à cidade continua por um único caminho. O aeroporto continua fechado até o final do mês, provavelmente, se não mais. O próprio aeroporto está dentro da água. Não tem faltado doações, muita coisa está chegando. A solidariedade tem se manifestado de uma forma muito forte e muito bonita. Há preocupação com a água potável. E agora também há uma preocupação muito forte: primeiro com a questão do frio que pode trazer uma série de consequências para a saúde de muitas pessoas, mas também a tuberculose e a leptospirose. São situações doenças que começam a se manifestar."

Essas seriam as doenças mais frequentes após o contato com a água das enchentes e o contato próximo em locais de aglomeração, como alojamento e abrigos. Mas o arcebispo de Porto Alegre ainda alerta para os cuidados relacionados à saúde mental, já que tem presenciado manifestações de alteração emocional:

"Ontem aqui numa paróquia nossa tivemos o caso de um pai de família que surtou e queria matar a família inteira. Foi chamada a polícia, foi chamado o padre e enfim se resolveu a situação, mas é um pouco o desespero, por assim dizer, que se manifesta em alguns também. Já tivemos nos abrigos também pessoas que de repente começam a perder o controle pessoal."



As enchentes no Rio Grande do Sul e as causas e a Solidariedade.

De longa data os cientistas vêm alertando o mundo sobre as prováveis consequências do aquecimento do planeta pelas atividades humanas advindas do processo de industrialização. Várias localidades do planeta eram indicadas como as mais suscetíveis de receberem fortemente as inclemências das mudanças climáticas advindas do processo de aquecimento global. Mas foi no Brasil, no Rio Grande do Sul, que a natureza deu a primeira e grande resposta contundente, inundando, arrastando, destruindo cidades inteiras e plantações.

Além dos alertas dos cientistas e do movimento ambientalista, o Papado não ficou insensível aos alertas dos cientistas e produziu uma encíclica para chamar a atenção e ação dos fiéis em favor da proteção ambiental. A encíclica *LAUDATO SI' DO SANTO PADRE FRANCISCO - SOBRE O CUIDADO DA CASA COMUM* foi divulgada em 24 de maio de 2015. A sua íntegra pode ver acessada em https://www.vatican.va/content/francesco/pt/encyclicals/documents/papa-francesco_20150524_enciclica-laudato-si.html

Na Encíclica *Laudato si'* no item 25 vem o reconhecimento do processo de mudanças climáticas e suas consequências: "25. *As mudanças climáticas são um problema global com graves implicações ambientais, sociais, económicas, distributivas e políticas, constituindo atualmente um dos principais desafios para a humanidade. Provavelmente os impactos mais sérios recairão, nas próximas décadas, sobre os países em vias de desenvolvimento....*"

De início a Encíclica claramente diz que o homem fez uso irresponsável e abusou da terra, que somos parte dela e devemos respeitá-la e chama todos ao exercício da responsabilidade e solidariedade:

1. «*LAUDATO SI', mi' Signore – Louvado sejas, meu Senhor*», cantava São Francisco de Assis. Neste gracioso cântico, recordava-nos que a nossa casa comum se pode comparar ora a uma irmã, com quem partilhamos a existência, ora a uma boa mãe, que nos acolhe nos seus braços: «*Louvado sejas, meu Senhor, pela nossa irmã, a mãe terra, que nos sustenta e governa e produz variados frutos com flores coloridas e verduras*». [1]

2. *Esta irmã clama contra o mal que lhe provocamos por causa do uso irresponsável e do abuso dos bens que Deus nela colocou. Crescemos a pensar que éramos seus proprietários e dominadores, autorizados a saqueá-la. A violência, que está no coração humano ferido pelo pecado, vislumbra-se nos sintomas de doença que notamos no solo, na água, no ar e nos seres vivos. Por isso, entre os pobres mais abandonados e maltratados, conta-se a nossa terra oprimida e devastada, que «geme e sofre as dores do parto» (Rm 8, 22). Esquecemo-nos de que nós mesmos somos terra (cf. Gn 2, 7). O nosso corpo é constituído pelos elementos do planeta; o seu ar permite-nos respirar, e a sua água vivifica-nos e restaura-nos. Nada deste mundo nos é indiferente*

Todos esses elementos deverão ser levados em consideração no processo de reconstrução do Rio Grande do Sul. No momento devemos exercer a plena solidariedade. No Rio Grande do Sul atualmente nós temos a comunidade ucraniana organizada em torno da Paróquia Ortodoxa Ucraniana Santíssima Trindade localizada na cidade de Canoas e do Grupo Folclórico Ucraniano Solovey fundado em 15 de setembro de 1990. Antigamente a Sociedade dos Amigos da Cultura Ucraniana possuía uma filial na cidade de Porto Alegre.

Felizmente as águas não atingiram a Igreja da Santíssima Trindade localizada a Rua Protásio Alves, 454 - Niterói, Canoas e nem o patrimônio do Grupo Folclórico Solovey, como também não tivemos vítimas fatais entre os membros da comunidade. Entretanto, muitos paroquianos e 9 membros do grupo folclórico estão com suas casas invadidas pelas águas.

Com vistas a exercer a solidariedade com a nossa comunidade organizada fizemos um apelo inicial de colaboração financeira no PIX da Igreja da Santíssima Trindade para dar condições para ter recursos para as necessidades emergenciais. Outras entidades da comunidade também estão realizando atividades de apoio ao povo gaúcho. O Grupo Poltava enviou parte de um caminhão água e roupas em geral para a comunidade da Igreja Santíssima Trindade. Em reposta, recebemos da comunidade de Canoas o seguinte agradecimento:

Canoas, 12 de maio de 2024.

Queridos Irmãos,

Nos últimos dias o Rio Grande Do Sul está vivendo uma catástrofe climática sem precedentes. Mais de 400 municípios foram atingidos e entre eles a nossa cidade de Canoas. Apesar de estarmos em uma zona de risco, nossa Paróquia ainda não foi atingida. Infelizmente, algumas famílias da nossa Paróquia não tiveram a mesma sorte, tendo suas vidas alteradas por esta calamidade.

Agradecemos a todas pessoas que se solidarizaram com o momento que estamos vivendo. Os valores doados serão utilizados no apoio ao recomeço da vida destas pessoas atingidas. Em momento oportuno será disponibilizado um relatório com a prestação de contas.

Seguimos em alerta e contando com o apoio de todos vocês.

A empatia e ajuda neste momento difícil do nosso Estado nos faz acreditar em dias melhores.

Toda nossa gratidão! Svetlana M Cvirkun Urbanskyj e Padre Richard Semeniuk

As águas na região de Porto Alegre e Canoas somente baixarão completamente no prazo de 20 ou 30 dias. Acordamos com as lideranças locais que iremos fazer uma visita a comunidade assim que nos derem o sinal, para verificarmos in loco toda a dimensão das necessidades de nossa comunidade.

Mas desde logo chamamos a todos para que contribuam para com a comunidade ucraniana da Paróquia da Santíssima Trindade de Canoas - RS. Cada comunidade, cada paróquia poderá realizar uma ação em prol de nossa comunidade no Rio Grande do Sul com um jantar, rifa ou coleta financeira. O PIX é 11198127000183.

Também chamamos a que todos os nossos grupos folclóricos se mobilizem para auxiliar os 9 integrantes do Grupo Folclórico Solovey que tiveram suas casas alagadas. O Grupo Poltava já isentou os integrantes do Grupo Solovey para participarem do XXX Festival Nacional de Danças Ucraniana. Teremos que colaborar para que possam alugar o ônibus para a vinda a Curitiba. O PIX da Larissa, Tesoureira do Solovey, é: 00483697052.

Vitorio Sorotiuk

Presidente da Representação Central Ucraniano Brasileira

IRMÃ ANATÓLIA, UM ANJO DE MISERICÓRDIA

E a história continua. Uma vida que tem um cordão de ouro que a conduz, Irmã Anatólia.

UMA FLOR PARA JESUS

Não fostes vós que me escolhestes, mas eu vos escolhi e vos constituí para que vades e produzais fruto, e o vosso fruto permaneça. Jo. 15,16

Neste ano a primavera começou cedo. Surgiram as primeiras flores na terra ainda fria. Tecla Bodnar foi até a Igreja de Jujel, rezar diante do Ícone de Jesus Cristo. Olhou ao seu redor como fosse despedir-se. Amanhã ela parte para Kestenópolis. Finalmente.

Ainda na sua infância, Tecla sentia no seu coração o chamado de Jesus. Desde então, lembrava que tinha sede da perfeição cristã da oração, de servir a Deus e ao seu povo.

Em 29 de março de 1902, dia do seu Aniversário, Tecla despediu-se dos seus pais, familiares, amigos e conhecidos e viajou para a vizinha cidade de Krestenópolis.

Lá a Irmã Josafata Hordachevska, co-Fundadora da Congregação das Irmãs Servas de Maria Imaculada, alegremente a acolhia na Candidatura. Ela conhecia esta moça de Jujil desde a infância, e a via como consagrada, por isso recebeu com grande afeto mais um destes anjos para a Igreja Ucraniana e à sua querida nação.

Desde o início Tecla assumiu com entusiasmo o trabalho na sua formação espiritual. Escutando com atenção as aulas, ministradas pela sua Mestra, pelo Padre Jeremias Lomnyskyi, OSBM, Irmã Josafata Hordachevska. Ela procurava colocar em prática na vida diária, a teoria aprendida.

Deixou escrito: "Vou ler seguidamente os propósitos e orientações, que tanto escutei, recordar e ter na lembrança os conselhos as recomendações, animação... e que meios utilizar, para todos os dias progredir na caminhada espiritual e ser cada vez melhor". Tirado do Livro:

Anjo de Misericórdia- Serva de Deus Anatólia Bodnar Pág 33 e 34

Podemos perceber aqui no Brasil, o reflexo dessa sólida formação que a Irmã Anatólia teve. Com a vida que levou e o Apostolado que desempenhou, deixa transparecer os propósitos que fez mediante a formação recebida. Por isso colocamos um pequeno trecho das orientações do Padre Jeremias Lomnyskyi, OSBM: O meio fundamental que conduz a uma relação viva e à união com Deus na vida espiritual é a oração.

Diz o Padre Jeremias: "Sem ela, não seremos felizes e não alcançaremos a perfeição, e mesmo não conseguiremos a salvação. Sem a oração, a religiosa é triste, acabrunhada, torna-se um peso para si mesma e para os outros. Para que uma oração seja boa, devemos rezar com o entendimento; não com os lábios, mas com o coração".

É graças a esse verdadeiro contato com Deus na oração que nasce o autêntico apostolado. Pe. Lomnyskyi diversas vezes enfatizava essa peculiar missão das Irmãs Servas: Jesus Cristo me chamou para expandir o apostolado, para que em meu coração eu esteja pronta para guiar almas humanas. E aonde for que me enviarem, e qual forem o trabalho a que me destinarem, eu devo sempre lembrar o meu apostolado, para conquistar as almas para Jesus Cristo por meio dos meus votos e do meu trabalho. E acrescenta: "É preciso adaptar-se à índole das pessoas com quem tratais: sede alegre com as pessoas alegres, triste com as tristes, sede tudo para todos, para todos conquistar".

Tirado do Livro:

Ir. Oresta Bortschovshka, SMI, "A Herança Espiritual do Padre Jeremias Lomnyskyi, OSBM".

Rezemos pela sua Beatificação.

Ir. Maurícia Gaiovis, SMI





RECORDAR É VIVER

Nesta edição quero homenagear uma pessoa, da qual nutro doces recordações e que foi muito importante em minha vida. Estou me referindo à Tia Eudóxia Woichik, esposa de Teodósio Woichik, irmão de meu pai Jaroslau, moradora da Linha Cândido de Abreu, Prudentópolis. Tia amorosa e querida por todos, mas não se encontra mais entre nós, está nos braços do Criador. Os Natais e Páscoas não seriam os mesmos, se não tivesse o bolo branco da СТРИЙНА - Streina (tia por parte do pai), tão esperado por todos os seus sobrinhos. Também, incrivelmente lembrado o seu macarrão caseiro, cuja massa era preparada com as gemas que restavam do bolo e era aberta com uma garrafa porque não tinha rolo. O macarrão era maravilhosamente degustado com carne de galinha caipira, temperada e preparada com todo esmero e dedicação. Que saudades daquele cheiro que invadia toda a casa quando lá chegávamos. Vamos à receita do bolo branco da Streina, era assim que o chamávamos.

BOLO BRANCO DA STREINA

2 xícaras médias de açúcar
 1 xícara de manteiga
 1 xícara de leite
 1 colher (sopa) de essência ou açúcar de baunilha
 1 xícara de amido de milho peneirado
 2 xícaras de farinha de trigo peneirada
 2 colheres (sopa) de fermento químico pra bolo
 6 claras de ovos

Modo de fazer:

Bata as claras em neve, acrescente meia xícara de açúcar e reserve.

Junte o restante do açúcar, a manteiga, a baunilha e bata bem. Tendo misturado a farinha com o amido, vai acrescentando aos poucos juntamente com o leite. Ao concluir esse processo bata mais alguns minutos. Desligue a batedeira, junte o fermento e as claras em neve.

Misture levemente com o auxílio de uma colher e derrame a massa em uma forma untada e enfarinhada. Seguindo a receita da Streina, polvilhe coco ralado sobre a massa e asse em forno pré-aquecido. Somente o coco polvilhado era a cobertura do bolo e isso bastava. Para o preparo do bolo era necessário muito trabalho, pois ninguém tinha batedeira. Por envolver muito amor e trabalho tornava-se tão especial, saboroso e aguardado por todos nós nas festas celebradas em família.

Grande Abraço a todos

Com carinho

Eugênia Osatchuk



Olha Bachynska

Olha Bachynska, nasceu em 5 de junho de 1875 numa aldeia chamada Suchava, na Bukovyna. Seu pai era um funcionário da ferrovia que cortava a região e por isso, a família mudou algumas vezes de residência para acompanhar a oferta de emprego paterna.



Sua escolarização primária foi em Stanislavov, numa escola exclusiva para meninas. Depois, concluiu seus estudos em Kolomyia. Mesmo contra os costumes da época, em que as mulheres não tinham acesso livre para cursos superiores, Olha graduou-se em Contabilidade em 1896 na cidade de Lviv.

Apesar de formada, teve de enfrentar o preconceito do mercado de trabalho, cuja preferência era masculina.

Não conseguindo emprego na grande cidade, mudou-se para Stryi, onde sua vida teve uma reviravolta positiva. Na Ucrânia nesse período, surgiam as primeiras sementes do cooperativismo e nossa personagem soube aproveitar essa oportunidade. Conseguiu uma colocação na sua área em 1898, na União das Cooperativas de Laticínios da Rutênia, que era dirigida por uma sociedade Prosvita.

Tal postura, colocou Olha como uma das primeiras mulheres ucranianas a atuar no ramo econômico e contábil no segmento das cooperativas na Galícia. Sempre muito ativa, logo se tornou líder comunitária. Apoiava ações beneficentes tanto em Stryi quanto em Lviv. Sua competência demorou a ser reconhecida e ela se tornou diretora da instituição entre 1924 e 1939.

Nesse interim, conheceu Hilarion, advogado e secretário do conselho fiscal da cooperativa que se tornaria seu futuro marido, em 1909. Ele a apoiava em todas as ações – trabalho, comunidade, família – e por isso também foi criticado por se casar com uma mulher fora dos padrões da época. Alguns anos mais tarde, em 1912, ela foi presidente e tesoureira da União das Mulheres Ucranianas.

Olha era uma ávida colecionadora da cultura ucraniana. Seu conhecimento advinha da curiosidade e pesquisas, tornando-se uma especialista em bordados folclóricos tanto da Bukovyna quanto da Galícia. Além disso, durante sua vida ela participou de aproximadamente 14 instituições públicas como associações, fraternidades, cooperativas, entre outras.

Embora fosse uma mulher extremamente atarefada, segundo relatos daqueles que conviveram com ela, jamais deixava alguém sem ajuda ou uma palavra motivadora. Participou da fundação de uma Cooperativa de Mulheres Costureiras (TRUDE), que foi uma das maiores da Galícia. Arrecadou alimentos e medicamentos para os soldados ucranianos da Primeira Guerra Mundial.

Ganhou o apelido de “caixa de ferro” devido a sua profissão de contadora, mas acima disso, foi por causa da sua habilidade em manter a contabilidade saudável da cooperativa em que trabalhava e pela facilidade em arrecadar fundos para as associações beneficentes que atendiam pessoas em situação de vulnerabilidade.

Não obstante, Olha ter sido uma mulher fantástica, o fim de sua vida foi de extrema pobreza e penúria. O governo soviético não simpatizava com as ações dela – em especial sua postura cívica de apoio à libertação nacional da Ucrânia – e por isso concedeu uma pensão que não pagava nem as despesas necessárias à sua sobrevivência. Ela faleceu em 24 de julho de 1951 em Stryi, sendo enterrada ao lado do marido.

Na mesma cidade, sua antiga casa transformou-se num museu que leva seu nome em sua homenagem. Nele é possível observar objetos pessoais, documentos, fotos, roupas folclóricas e muitos, muitos bordados da sua coleção.



Coluna dos alunos do curso de Língua Ucrâniana da UNICENTRO

Três artistas ucranianos inspiradores para crianças e adolescentes

José Zuchiwschi
Genésio Boruch

“A Ucrânia não morrerá jamais enquanto houver um grupo jovem que dance suas danças típicas, cante suas canções folclóricas e cultive as suas tradições como uma chama sagrada. Os valores ucranianos hão de passar de uma geração para outra até o fim dos séculos”.

Helena Kolody

A prática de ensino, especialmente do ensino de línguas estrangeiras, requer o preparo e a aplicação de um bom material didático-pedagógico, não somente relativos às proposições gramaticais da língua estudada mas, sobretudo, a produção e aplicação de outros recursos didáticos auxiliares ou complementares que possam propiciar um panorama histórico e cultural daquele povo ou país, desde textos, artigos, vídeos, filmes, produção de rádio e TV sobre os mais variados temas: arte, literatura, culinária, moda, danças, músicas, etc., muitas vezes de difícil acesso, aplicação e apreensão quando não são preparados ou dirigidos aos “não falantes” ou iniciantes (especialmente jovens e crianças) no estudo daquela língua estrangeira.

A partir desses importantes aspectos apontados é que o curso de Língua Ucrâniana: Práticas Sociais - 2º semestre 2023, UNICENTRO/NESS-RCUB* – Paraná, foi pensado, como um meio para que os alunos do curso, em nível avançado, pudessem elaborar projetos que envolvessem atividades de práticas pedagógicas, bem como a utilização de material didático-pedagógico, que fossem aplicáveis e replicadas em vários outros grupos sociais de interesse, estudo ou de vivências culturais ucranianas, como grupos folclóricos ou agremiações de música, dança, culinária ou associações religiosas e até escolas públicas ou privadas.

Foi neste contexto que, durante o curso, os alunos José Zuchiwschi e Genésio Boruch, a partir de um maior contato com a produção e a relevância histórica de obras de artistas ucranianos, artistas de renome Internacional, da área da literatura, da poesia, da música, das artes plásticas, pinturas, desenhos, gravuras, sem mencionar a música. Artistas reconhecidos no mundo inteiro por suas brilhantes obras e densas biografias, e que continuam a inspirar as novas gerações, tais como: Kateryna Bilokur (1900-1961), Maria Prymachenko (1909-1997) e Taras Shevtchenko (), artistas folclóricos, artistas nacionalistas ucranianos, os quais, a partir de suas fantásticas obras e biografias, inspiram gerações:



Kateryna Bilokur (Катерина Василівна Білокур) – 1900/1961. Pintora ucraniana, nascida em 1900. e ela, a repressão russa com a União Soviética, formada em 1922, que dominou a Ucrânia no período que viveu. Bilokur viveu todos os acontecimentos horríveis da história ucraniana do século passado, como: revolução, Holodomor, Segunda Guerra Mundial, e, apesar de tudo, conseguiu transformar seu ousado sonho de se tornar uma artista em realidade.

*“As flores, assim como as pessoas, têm alma e estão vivas!
E uma flor colhida não é mais uma flor”.*



Maria Prymachenko, (Марія Оксентіївна Примаченко) – 1909/1997. É considerada uma das mais populares heroínas da história da arte ucraniana. Desde criança possuía dificuldades de locomoção causadas pela poliomielite. Seu reconhecimento como pioneira na arte popular e folclórica (*naïve*) ucraniana mudou de dimensão quando trocou as *linhas* do bordado pela tinta na pintura de figuras fantásticas. Sofreu, física e emocionalmente, toda a tragédia de Chernobyl, retratada em suas últimas obras, onde nasceu e morreu. Infelizmente, o Museu de História Local de Ivankiv, região de Kiev, capital da Ucrânia, foi parcialmente destruída pelas forças russas invasoras. Muitas obras originais que lá estavam foram perdidas.

“...faço flores ensolaradas porque amo as pessoas, crio para a alegria e a felicidade das pessoas, para que todos os povos se amem, para que vivam... há flores por toda a terra, crianças, e agora você fantasie. Imagine um animal que não existe na natureza, imagine e desenhe animais fantásticos...”



Taras Shevtchenko (Тарас Григорович Шевченко) – 1814/1861. Um dos mais famosos poeta, escritor e artista (pintor, desenhista, ilustrador) ucraniano, nascido em 1814. Estátuas e monumentos de Shevtchenko são encontrados pelo mundo inteiro. Taras Shevtchenko sofreu a repressão do império russo que dominou a Ucrânia naquele período. Era servo e serviu seu senhor Engelhard até que, graças a ajuda de amigos, escritores e artistas famosos tornou-se um homem livre em 1838.

Entrou na Academia de Artes de São Petersburgo. Dos 47 anos de vida, permaneceu 24 anos na servidão, 10 no exílio e o restante sob supervisão policial. Sempre defendeu uma Ucrânia livre e independente.

Testamento (Заповіт) - Poema

*“Quando eu morrer, me enterrem
Na minha amada Ucrânia,
Meu túmulo ficará sobre um monte elevado
grave
Em meio à planície se espalhando,
Assim como os campos, as estepes sem limites,
A margem que mergulha do Dnieper”.*



O Projeto: Três artistas ucranianos inspiradores para crianças e adolescentes



O Projeto de Práticas Sociais em Língua e Cultura Ucranianas partiu da importância histórica de tais artistas e suas obras, o que, por sua vez, estimulou a curiosidade dos proponentes para pesquisas mais detalhadas sobre os mesmos e a posterior elaboração de um material didático-pedagógico para falantes da língua portuguesa no Brasil, os quais poderiam, finalmente, ter acesso a um conhecimento básico sobre esses artistas tão importantes para a construção e resistência da identidade cultural do povo ucraniano. Dessa forma, o objetivo inicial do projeto foi exatamente o de elaborar um material didático-pedagógico o qual fosse capaz de auxiliar a qualquer professor/a ou monitor/a na utilização com segurança de todo o material fornecido para aplicação, em oficinas, especialmente em pequenos grupos e em instituições culturais e de ensino (escolas/agremiações/associações) brasileiras que ensinam a língua ou promovem a cultura ucraniana para jovens e crianças de 5 a 16 anos.

O projeto teve como primeira fase, a produção do Material Didático-Pedagógico Instrucional (Kit/Material Instrucional) para aplicação, referentes a história (biografia) e obras dos artistas : Kateryna Bilokur, Maria Prymachenko e Taras Shevtchenko.

Nesta primeira fase do projeto, os resultados obtidos foram muito satisfatórios, desde as pesquisas acadêmicas realizadas, até a conclusão de um razoável material didático-pedagógico, o qual se consolidou um *Kit Instrucional* com vários anexos, desde reproduções de algumas obras dos artistas, textos instrucionais sobre os artistas e a aplicação do material didático-pedagógico, traduções de textos do ucraniano para o português, reproduções de vídeos com tradução em áudio do ucraniano para o português.

A segunda fase do projeto prevê o estabelecimento de convênios e parcerias com outras várias instituições de ensino, bem como otimizar em conjunto um roteiro e calendário para a aplicação do material didático-pedagógico, a partir da disponibilidade dentre as atividades de ensino e o curso do calendário escolar.

O Material Didático-Pedagógico Instrucional (Kit/Material Instrucional) é composto por um Caderno Instrucional (foto), com vários anexos, especialmente elaborado para professores/monitores para a aplicação de oficinas presenciais e atividades lúdicas participativas (individuais/grupo), como desenhos para colorir e pintar e jogos pedagógicos, pôsteres com reprodução de obras escolhidas para exposição e vídeos curtos, dublados em português, para apresentação em grupo; além de material prático de apoio para as atividades.

Dessa forma, o Material Didático-Pedagógico Instrucional prático e de apoio necessário para as oficinas, está assim composto e agrupado em 4 (quatro) anexos, como se segue:

Caderno Instrucional para professores/monitores (Ucra/Port)

- PÔSTERES (obras dos artistas) – ANEXO I
- Cópias para impressão - Temas para colorir (papel A4) - ANEXO II
- Jogo da Memória para impressão – ANEXO III
- Vídeos (som em português) – ANEXO IV
- Material Avulso: Tintas, lápis, canetas, pincéis atômicos, giz de cera (material atóxico)

Dessa forma, o projeto “*Três artistas ucranianos inspiradores para crianças e adolescentes*”, de forma singela e despreziosa, pretendeu, desde a sua concepção, contribuir e estimular as crianças e jovens alunos, especialmente aos filhos e netos da diáspora, o estudo da língua ucraniana e sobretudo a importância da cultura popular ucraniana e os aspectos pictóricos da arte folclórica (*folk/nativista/primitivista/naïve*) e a importância da preservação das artes em todos os seus sentidos e salientar sua importância histórica, sua relação com a cultura ucraniana, sua identidade própria, sua resistência e sua memória. Talvez, quem sabe, assim, poderemos estimular nosso jovens e crianças das comunidades ucranianas da diáspora, o surgimento de novos artistas, tão especiais, capazes de, no futuro, manter viva, em certo sentido, nossa identidade cultural ainda mais próxima das nossas origens.

Слава Україні!

*UNICENTRO - Universidade Estadual do Centro-Oeste- Paraná;
NEES - Núcleo de Estudos Eslovos;
RCUB - Representação Central Ucraniana Brasileira





Coluna do Embaixador Tronenko

Rostyslav Tronenko

Caros leitores,

A guerra russa em curso contra a Ucrânia continua a causar sofrimento e destruição humana em grande escala e a criar riscos e crises globais para o mundo.

Como já informei os senhores nessa coluna, durante uma conferência de imprensa conjunta do Presidente da Ucrânia, Volodymyr Zelenskyy, e da Presidente da Suíça, Viola Amherd, em 15.01.2024, foi anunciado que foi alcançado um acordo para iniciar os trabalhos na organização da primeira (inaugural) Cimeira Global da Paz ao nível dos chefes do estado e dos governos na Suíça. Na sua conversa de 10.04.2024, os Presidentes decidiram que a Cimeira se realizará de 15 a 16 de junho de 2024 em Bürgenstock (Cantão de Nidwalden, Suíça). Os convites para mais de 160 países e organizações internacionais já foram distribuídos pela Suíça.

A Cimeira tem como objectivo proporcionar uma plataforma para discutir várias visões sobre o Processo de Paz e proporcionar um início político de alto nível para preparar um quadro de paz conjunto, que deverá restaurar a paz na Ucrânia. Com base em todas as discussões realizadas antes, pretendemos desenvolver um plano de paz comum e apoiado por todos os países, que será posteriormente apresentado à Federação Russa.

A Cimeira Global da Paz deverá confirmar o compromisso com a soberania, independência e integridade territorial dos Estados dentro das suas fronteiras internacionalmente reconhecidas; a necessidade de restaurar uma paz abrangente, justa e duradoura para a Ucrânia, com base na Carta das Nações Unidas e nos princípios fundamentais do direito internacional.

Proponho a vossa atenção a tradução do discurso dedicado ao esse tema tão importante que o nosso Presidente Volodymyr Zelenskyy proferiu recentemente durante uma reunião conjunta com os embaixadores acreditados junto ao governo ucraniano e os embaixadores ucranianos nos vários países do mundo.

Boa leitura!

Rostyslav Tronenko
Embaixador da Ucrânia

Peço-lhes que divulguem a verdade sobre a guerra nos seus países e ajudem a fortalecer a nossa defesa aérea - o discurso do Presidente da Ucrânia Volodymyr Zelenskyy numa reunião com embaixadores estrangeiros e ucranianos

Boa tarde, queridos participantes, caros senhoras e senhores, queridos representantes dos estados parceiros e dos nossos diplomatas - representantes da Ucrânia!

Hoje estou feliz por ver todos vocês e por vê-los exatamente nesta composição, na unidade - na disponibilidade para a cooperação em prol de uma paz justa e do retorno da verdadeira paz às relações internacionais. A unidade é agora o maior bem do mundo. Porque só a unidade de todos aqueles que realmente discordam da guerra pode pará-la.

Todos sabem que os recursos da Rússia, que podem ser direcionados para a continuação e expansão da agressão e do terror, e não apenas contra a Ucrânia, são bastante significativos. É extremamente difícil resistir a isso. E também é extremamente difícil forçar a Rússia à paz sozinha. A Ucrânia tem a maior experiência do mundo em negociações individuais apenas com a Rússia em prol da paz. Desde 2014, quando a agressão russa começou, centenas de rondas de negociações tiveram lugar em vários formatos, e este processo sempre conduziu ao engano por parte da Federação Russa - isto foi testemunhado, em particular, por respeitadas mediadores internacionais.

Agora, em essência, não existem mais normas internacionais que a Rússia não conseguiu violar. A Carta da ONU, as principais convenções e numerosos tratados bilaterais com a Ucrânia e outros estados foram rejeitados pela loucura que reina no Kremlin. Contudo, a paz ainda tem de chegar - e, mais importante ainda, tem de ser justa, para não abrir caminho a outras guerras.

A posição da Ucrânia é que a guerra e a ineficácia das regras internacionais não devem tornar-se o novo "normal" para as relações internacionais. A soberania de cada Estado, a integridade territorial, todos os elementos de segurança - começando pela radiação e pela segurança alimentar - devem ser garantidos. A Ucrânia ofereceu ao mundo uma Fórmula de Paz - uma fórmula de passos claros que podem restaurar a eficácia do direito internacional - principalmente a Carta das Nações Unidas - e realmente restaurar a segurança para a Ucrânia e para o mundo em geral.

A força da Fórmula de Paz é que os seus pontos são compreensíveis do ponto de vista da segurança e da justiça para todos os países em todos os continentes. quando nós, unidos, garantirmos a implementação da Fórmula de Paz para a Ucrânia, isso criará uma nova base para a restauração da segurança quebrada e da paz justa em todas as partes do mundo.

Senhoras e senhores!

A primeira Cimeira Global da Paz será realizada na Suíça em Junho próximo e os vossos líderes receberão em breve convites para a Cimeira. Agradeço a todos aqueles que já estão a ajudar a preparar a Cimeira, a todos os líderes, a todos os conselheiros dos líderes e aos times diplomáticas que estão aproximando a paz. E ficaremos gratos a cada um de vocês que mostrará a máxima atividade agora para conseguir a participação efetiva de seus estados a nível de líderes na Cúpula.

É realmente importante - e não apenas para a Ucrânia, que a maioria mundial participe na Cimeira. Quanto mais activo for o mundo na restauração de uma paz justa para a Ucrânia, maior será a probabilidade de outras pessoas no mundo não se tornarem vítimas de agressões semelhantes.

Não é a força bruta que deve determinar a forma como o mundo está organizado, mas sim a Carta das Nações Unidas, e juntos podemos forçar a Rússia a reconhecer o direito internacional. Em Junho, na Cimeira, começaremos a chegar a acordo sobre os primeiros fundamentos da paz e oferecemos uma visão mundial comum de como a paz deve funcionar.

É por isso que todos são importantes - todas as nações, todos os líderes. África deve ser representada e ouvida nos assuntos globais, e não apenas na segurança alimentar. Um mundo estável, previsível e pacífico é um mundo onde ninguém tem a oportunidade de espalhar a violência e o caos, especialmente nos países africanos. A Rússia espalha exactamente isto - semeia desestabilização e dor. É por isso que estamos todos igualmente interessados em forçar a Rússia à paz e ao respeito pelo direito internacional. América Latina - esta região deve participar na resolução dos assuntos globais. Ásia. Austrália e região do Pacífico. Europa. América do Norte.

Não existem fronteiras estaduais e barreiras naturais que impeçam a propagação da radiação. Não existe tal nação que simplesmente tolere o cativo ou a deportação de pessoas por um estado inimigo. Não existe tal nação que aceite o fato de alguém transformar suas cidades em ruínas. A Formula de Paz deve funcionar para todos, e peço a todos que ajudem a tornar o mundo verdadeiramente unido - na Cimeira na Suíça.

Temos informações precisas provenientes dos serviços de informações - dados específicos - de que a Rússia não só quer perturbar a Cimeira da Paz, mas também tem um plano específico sobre como fazê-lo, como reduzir a participação dos países, como agir para que a paz não chegue ainda. Partilharemos convosco, queridos parceiros, a nível de diplomatas, a nível de inteligência, os planos da Rússia - planos específicos e pontos específicos. E juntos devemos opor-nos a isto - temos de trabalhar em unidade em prol de uma paz justa. Sou grato a todos que ajudam e vão ajudar.

E mais uma coisa que é importante dizer agora.

Todos vocês, que trabalham na Ucrânia, em Kyiv, como todos os ucranianos, ouvem ataques aéreos, esperam pela força da nossa defesa aérea e veem como o nosso povo restaura a vida após os ataques... O terror russo só é possível porque ainda temos armas e soluções para proteger vidas que são inferiores à capacidade de destruição da Rússia. Peço-lhes que divulguem a verdade sobre a guerra - sobre o terror russo em seus países, e também ajudem a fortalecer nossa defesa aérea.

Todos vocês sabem quão eficazes são Patriots, Iris, Nasams, Hawks e outros sistemas modernos de defesa aérea. Eles são necessários agora aqui na Ucrânia: em Kharkiv, Dnipro, Odessa, Donbass e outras cidades nossas que estão sob ataques russos. E cada líder, cada estado, cada embaixador que nos ajuda agora na defesa aérea, não são apenas salva-vidas, mas também aqueles que reduzem a vontade russa de lutar. Quanto menos o Kremlin conseguir através do terror, mais interessado estará em encontrar a paz. Temos de forçar a Rússia a fazer isto em conjunto. Obrigado a todos vocês cujos líderes estarão na Suíça para a Cúpula da Paz.

Glória à Ucrânia!

Fonte: president.gov.ua



